



**FZ-1
2006
15.YA10.14**

1x Amortisseur 15C65
1x Attache amortisseur 40

1x Patte de direction Ø 50
1x Vis Button M8x70
1x Entretoise H45-15

1x Patte de châssis FZ-1/2006
1x Vis Button M8x25
1x Rondelle O-ring Ø 8/16x3
1x O-ring Ø 12x2

1x Damper 15C65
1x Damper clamp 40

1x Strap bearing driver Ø 50
1x Button screw M8x70
1x Crossbar H45-15

1x Strap frame FZ-1/2006
1x Button screw M8x25
1x Ring Ø 8/16x3
1x O-ring Ø 12x2

1x Dämpfer 15C65
1x Klemmblöcke 40

1x Gabelschlaufe Ø 50
1x Knopfschraube M8x70
1x Unterlegscheibe H45-15

1x Rahmenschlaufe FZ-1/2006
1x Knopfschraube M8x25
1x Unterlegscheibe Ø 8/16x3
1x O-ring Ø 12x2

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon droit. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 61 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the right tube. Set The Fork clamp in order fo have 61 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauteil oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Schelle Gabel auf der rechten Röhre. Setzen Sie Gabel in der Klemme, um für die 61 mm zwischen den inferior Diese Gabel und die Gabel schieben.

!!! Attention !!!

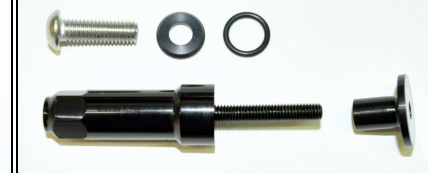
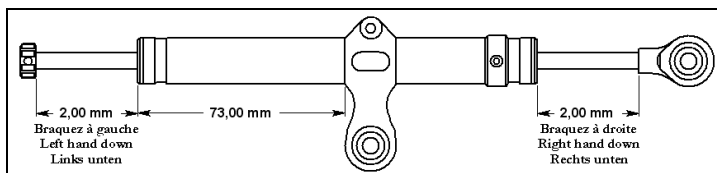
Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser
Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

Put a little oil worm of the screw before to screw it
The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

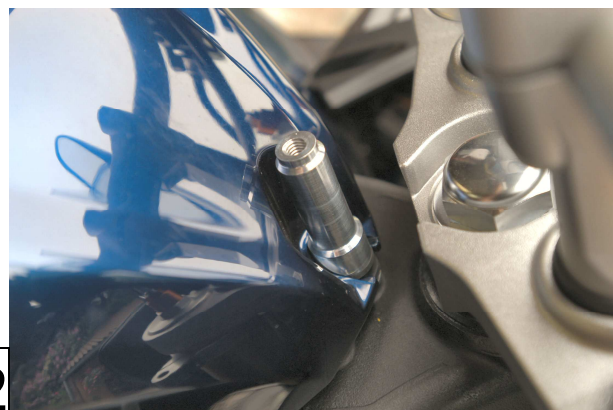
Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be



1



2



3



4



5



6

